

XXXV.

DAVID SAVETH KEILAH.



I SAMUEL XXIII. 5.

So David and his men went to Keilah, and fought with the Philistines, and brought away their cattle, and smote them with a great slaughter. So David saved the inhabitants of Keilah.

LATIN.

Abiit ergo David, et viri ejus, in Ceilam, et p̄i gnavit adversum Philisthaeos, et abegit jumenta eorum, et percussit eos plaga magna : et salvavit David habitatores Ceilæ.

FRENCH.

Alors David s'en alla avec ses gens à Kéhila, et combattit les Philistins, et emmena leur bétail, et il en fit un grand carnage : ainsi David délivra les habitans de Kéhila.

ITALIAN.

David adunque andò, con la sua gente, in Cheila, e combattè contr' a' Filistei, e ne menò il lor bestiame, e gli percosse d'una grande sconfitta : e liberò gli habitanti di Cheila.

SPANISH.

Marchó pues David y su gente para Ceila, y peleó contra los Philistheos, y llevóse sus ganados, y los hirió con gran mortandad : y salvó David á los moradores de Ceila.

I fought with
e, and smote
aved the in-

